



## Traité Baba Metsia

### Michna 3 - Chapitre 8

הַשּׂוֹאֵל אֶת הַפֶּכָה,  
וְשָׁלַחָהּ לוֹ בֵּיד בֶּנוֹ, בֵּיד עֶבְדּוֹ, בֵּיד שְׁלוּחוֹ,  
אוֹ בֵּיד בֶּנוֹ, בֵּיד עֶבְדּוֹ, בֵּיד שְׁלוּחוֹ שֶׁלְשׂוֹאֵל, וּמֵתָה,  
פְּטוּר.  
אָמַר לוֹ הַשּׂוֹאֵל:  
"שָׁלַחָהּ לִי בֵּיד בְּנִי, בֵּיד עֶבְדִּי, בֵּיד שְׁלוּחִי!"  
אוֹ "בֵּיד בְּנִי, בֵּיד עֶבְדִּי, בֵּיד שְׁלוּחִי!"  
אוֹ שֶׁאָמַר לוֹ הַמִּשְׁאִיל:  
"הֲרִי אֲנִי מִשְׁלַחָהּ לָךְ  
בֵּיד בְּנִי, בֵּיד עֶבְדִּי, בֵּיד שְׁלוּחִי",  
אוֹ "בֵּיד בְּנִי, בֵּיד עֶבְדִּי, בֵּיד שְׁלוּחִי",  
וְאָמַר לוֹ הַשּׂוֹאֵל "שֶׁלַח!"  
וְשָׁלַחָהּ לוֹ וּמֵתָה,  
חֵיב.  
וְכֵן בְּשָׁעָה שֶׁהוּא מַחְזִירָהּ.

Si quelqu'un emprunte une vache et que le propriétaire la lui envoie par son fils, par son esclave ou par son messenger, ou par le fils, l'esclave ou le messenger de l'emprunteur, si elle meurt, il est quitte.

Mais si l'emprunteur lui a dit : « envoie-la moi par mon fils, par mon esclave ou par mon messenger, ou par ton fils, par ton esclave ou par ton messenger », ou si le propriétaire lui a dit : « je vais te l'envoyer par mon fils, mon esclave ou par mon messenger, ou par ton fils, ton esclave ou ton messenger et l'emprunteur lui a dit : « Envoie » et il l'a envoyée et elle est morte, il est responsable. Il en est de même lorsqu'il la rend.



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)